Giorgio Ziffer è professore ordinario di Filologia slava presso l'Università di Udine. Dal 1 ottobre 2010 al 30 settembre 2016 ha ricoperto la carica di direttore del Centro Internazionale sul Plurilinguismo dell'Università di Udine. È stato borsista della Alexander-von-Humboldt Stiftung dal maggio 1994 al febbraio 1995 presso l'Istituto di Filologia dell'Università di Bonn; dal febbraio al giugno 2015 ha svolto la sua attività di ricerca presso l'Harvard Ukrainian Research Institute grazie alla Petro Jacyk Distinguished Fellowship in Ükrainian Studies per l'a.a. 2014/2015.

Negli anni passati ha insegnato Filologia slava all'Università di Trieste; tiene regolarmente - una volta ogni tre semestri - il corso di 'Lingua e letteratura slava ecclesiastica' presso l'Università di

Klagenfurt.

Dal 2007 al 2016 ha diretto con Daniela Rizzi la rivista «Russica Romana».

È uno dei soci fondatori della Classe di Slavistica presso l'Accademia Ambrosiana.

Dal marzo 2014 è il Presidente dell'Associazione Italiana degli Slavisti.

I suoi principali interessi scientifici riguardano la lingua e letteratura slava ecclesiastica, gli studi cirillometodiani, la critica del testo, la letteratura della Rus' di Kiev, le traduzioni dall'italiano nelle lingue slave fino al 1800 e la lessicografia bilingue italo-slava.

Tra i suoi lavori principali figurano:

- Ricerche sul testo e la tradizione della Vita Constantini (tesi di dottorato, Udine 1992).

- Sul testo e la tradizione dell'Apologia di Chrabr, «AION. Slavistica» 1, 1993, pp. 65-95.

- La tradizione della letteratura cirillometodiana, in Contributi italiani all'XI Congresso Internazionale degli slavisti (Bratislava 1993), «Ricerche slavistiche» 39-40, 1992-1993, pp. 263-289.
- Zur Komposition des Traktats Über die Buchstaben des Mönchs Chrabr, «Die Welt der Slaven» 40, 1995, pp. 58-75.

- Appunti sul Salterio sinaitico, «Incontri linguistici» 21, 1998, pp. 189-195.

- Appunti sul problema della contaminazione nella letteratura slava ecclesiastica, in Contributi italiani al XII Congresso Internazionale degli slavisti (Cracovia), a cura di F. Esvan, Napoli 1998, pp. 131-146.
- Lo slavo ecclesiastico: problemi e prospettive, «Incontri linguistici» 27, 2004, pp. 9-56; ivi, 28, 2005, pp. 11-126 (curatela generale di un insieme di saggi di R. Marti, R. Večerka, A.A. Turilov, M. Mihaljević - J. Reinhart, E. Bláhová, L. Taseva - Chr. Voss, G. Z.).

- Aspetti storico-linguistici della cristianizzazione del mondo slavo, in Gli studi slavistici in Italia oggi. Atti del IV Congresso Italiano di Slavistica, Udine, 20-23 settembre 2006, a cura di R. De

Giorgi, S. Garzonio, G. Ziffer, Udine, Forum, 2007, pp. 41-50.

- Influssi linguistici occidentali nello slavo ecclesiastico antico, in «Slavica Ambrosiana» 2, 2011, pp. 89-99 (= La tradizione ambrosiana e gli Slavi. Atti del secondo Dies academicus, 26-27 maggio 2010, a cura di F. Braschi e M. Di Salvo, Biblioteca Ambrosiana).

- Slovo o zakone i blagodati: meždu tekstologiej i kritikoj teksta, «Trudy Otdela drevnerusskoj literatury» LXI, 2010, pp. 212-218.

- The Shadow and the Truth: On the Textual Tradition of the Sermon on Law and Grace Attributed to Metropolitan Hilarion, «Harvard Ukrainian Studies» 29, 2007 [ma 2011], pp. 19-30. - P. Maas, La critica del testo, trad. a cura di G. Z., Roma, Edizioni di Storia e Letteratura, 2017.

Il sottoscritto acconsente, ai sensi del D.Lgs. 30/06/2003 n.196, al trattamento dei propri dati personali.

Il sottoscritto acconsente alla pubblicazione del presente curriculum vitae sul sito dell'Università di Ferrara.

Udine, 28/6/2017

Giorgio Ziffer 62: Her